

The **MACALLAN**
Bravo Series

A VIENNESE NEW YEAR
維也納新年音樂會



安格斯 David Angus
指揮
conductor



貝莎德 Lee Bisset
女高音
soprano



娃拉克 Aurhelia Varak
女中音
mezzo-soprano

贊助 Sponsored by



30&31-12-2012
Sun & Mon 8pm

香港文化中心音樂廳
Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

\$420 \$320 \$220 \$160

金聲玉振 延續維也納新年傳統
Savour the Viennese tradition

曲目選自《蝙蝠》、《茱迪塔》及
《荷爾夫曼的故事》等

Selections from *Die Fledermaus*,
Giuditta, *Tales of Hoffmann* and more

梵志登 Jaap van Zweden
音樂總監 Music Director

香港管弦樂團由香港特別行政區政府資助·香港管弦樂團為香港文化中心場地伙伴
The Hong Kong Philharmonic is financially supported by the Government of the
Hong Kong Special Administrative Region. The Hong Kong Philharmonic is
a Venue Partner of the Hong Kong Cultural Centre

節目包括 PROGRAMME INCLUDES

小約翰·史特勞斯
里夏
布拉姆斯
奧芬巴赫
小約翰·史特勞斯
及更多

STRAUSS II
LEHÁR
BRAHMS
OFFENBACH
STRAUSS II
and many more

《蝙蝠》：序曲
《茱迪塔》：我的吻熱情如火
第五匈牙利舞曲
《荷爾夫曼的故事》：船歌
《藍色多瑙河》

Die Fledermaus: Overture
Giuditta: Meine Lippen, sie küssen so heiss (My lips kiss with such fire)
Hungarian Dance No.5
Tales of Hoffmann: Barcarolle
The Blue Danube

30&31-12-2012 Sun & Mon 8pm

香港文化中心音樂廳
Hong Kong Cultural Centre Concert Hall
\$420 \$320 \$220 \$160



追蹤港樂
Follow the HK Phil on



開香檳、碰酒杯，歌舞昇平迎接2013年！港樂特別為您精選一系列正宗維也納圓舞曲及優雅的波爾卡；並聯同指揮安格斯、女高音貝莎德及女中音娃拉克，送上多首熱門的維也納輕歌劇，為除夕增添華麗光彩，延續維也納的新年傳統。

As the champagne corks pop and the tumblers fill with the finest malts, what better way to celebrate 2012 and welcome 2013 than with the Hong Kong Phil's sparkling programme of traditional Viennese waltzes and elegant polkas. Conductor David Angus will be joined on stage by soprano Lee Bisset and mezzo-soprano Aurhelia Varak to add glitter to the occasion with choice selections from some of the most popular Viennese operettas.



安格斯
David
Angus
指揮 conductor

- 美國波士頓抒情歌劇院音樂總監及法蘭德斯交響樂團榮譽指揮
- 曾擔任美國鏡湖歌劇節音樂總監
- Music Director of Boston Lyric Opera and Honorary Conductor of the Flanders Symphony Orchestra
- Former Music Director of Glimmerglass Opera in the USA



貝莎德
Lee
Bisset
女高音 soprano

- 英國國家歌劇院年青歌唱家計劃成員之一
- 曾獲喬伊斯及米克·肯尼迪史特勞斯大獎、布夫獎、伊娃特納女爵戲劇女高音大獎、以及蘇珊奇卡特獎學金
- Member of the Young Singers' Programme at English National Opera
- Has won the Joyce and Michael Kennedy Strauss Prize, the Webster Booth Award, the Dame Eva Turner Award for Dramatic Sopranos, and a Susan Chilcott Scholarship



娃拉克
Aurhelia
Varak
女中音
mezzo-soprano

- 於「法國五月」藝術節聯同香港歌劇院演出《卡門》的女主角
- 2011年里奧卡法羅國際歌唱大賽亞軍得主及 2005年威尼斯華格納基金會獎學金得獎者
- Title role of *Carmen* with Opera Hong Kong at the Le French May Arts Festival
- 2nd Prize winner at the 2011 Leoncavallo International Singing Competition and the recipient of a grant from the Wagner Foundation in Venice in 2005

現於城市電腦售票網發售 Available at URB TIX now

信用卡電話購票 Credit Card Telephone Booking
網上購票 URB TIX Internet Ticketing
節目查詢 Programme Enquiries

2111 5999
www.urbtix.hk
2721 2030

www.hkphil.org

- 招待六歲或以上人士 For ages 6 and above
- 港樂保留更改節目及表演者權利 Programme and artists are subject to change
- 遲到人士將待適當時候才可進場 Latecomers are not admitted until a suitable break
- 音樂會長約兩小時，包括一節中場休息 Concert runs for approx. 2 hours, including 1 interval

折扣優惠

港樂會：八五折
青少年聽眾計劃會員：四五折（最多兩張）；
同行成人：九折（最多兩張）
全日制學生、60歲或以上、殘疾及綜援受惠人士：半價（額滿即止；此折扣不可與其他優惠同時使用）

團體優惠

十至十九張：九折；
二十張或以上：八折

Discount Schemes

Club Bravo: 15% off
Members of Young Audience Scheme: 55% off (Max. 2 tickets); 10% off for accompanying adults (Max. 2 tickets)
Full-time Students, Citizens aged 60 or above, People with Disability and CSSA recipients: 50% off (With Quota; this discount cannot be used in conjunction with any other offers)

Group Discount

10 - 19: 10% off; 20 or above: 20% off